

東京国立博物館

Tokyo National Museum

我が国の人文系の総合的な博物館として、日本を中心として広くアジア諸地域にわたる文化財につい て、収集、保存、管理、展示、調査研究、教育普及事業等を行っています。

As Japan's representative museum in the humanities field, Tokyo National Museum collects, preserves, manages and displays cultural properties from across Japan and other Asian regions, whilst also conducting research and providing educational programs.



東京国立博物館長 銭谷 眞美 **ZENIYA Masami**

Executive Director

Tokyo National Museum

東京国立博物館は、明治5年(1872)に創立された、日本でもっとも長い歴史を持つ博物館です。 数多くの国宝、重要文化財をはじめ、11万3千件にのぼる収蔵品を所蔵し、日本を中心に広 くアジア諸地域にわたる有形文化財の収集、保管、修復、展示、調査研究、教育普及などの事業 を行っています。

トーハク(東京国立博物館の愛称)では、平成23年1月に「平常展」の名称を「総合文化展」 と改め、ジャンル・時代の枠を超えて日本とアジア諸地域の文化に触れることができる展示を目 指しています。さらに、平成23年度は、浮世絵師東洲斎写楽の全貌に迫る「写楽」、密教美術の 最高峰を集める「空海と密教美術」など、5つの特別展の開催を予定しています。

また、展示だけでなく、制作体験などを通して文化財に親しみ、理解を深め、鑑賞の手助けと なるワークショップの開催や、館内の案内の充実など、子どもも大人も、そして外国からお越し の方も、全てのお客様にご満足いただけるような博物館づくりに力を入れてまいります。

なお、東日本大震災に伴う節電対応により、開館時間の短縮や展示会場の一部閉鎖等を行い、 お客様にはご迷惑等をおかけする場合もございますが、何とぞご理解・ご協力をお願いいたします。 皆様のご来館を心からお待ちしております。



Our collection contains more than 113,000 items, including many National Treasures and Important Cultural Properties. We collect, preserve, restore and display tangible cultural properties from across Japan and other Asian regions. We also conduct research into these properties and promote understanding of them through educational activities.

In January 2011, we renewed part of our regular exhibitions to make them more accessible to the general public. In fiscal 2011, we are scheduled to hold five special exhibitions. These include SHARAKU, which tries to cover all the life's work of the ukiyo-e artist Toshusai Sharaku, and Kukai's World: The Arts of Esoteric Buddhism, which gathers together the finest works of Esoteric Buddhist art.

We are also striving to create a museum that satisfies the needs of all our visitors, be they adults, children or visitors from foreign countries. To this end, in addition to the exhibitions themselves, we hold hands-on activities to help deepen understanding and enjoyment of cultural properties, whilst also holding workshops to facilitate appreciation of the artworks and working to improve our guidance services.

In order to reduce electricity usage following the Great East Japan Earthquake, we may need to shorten opening hours or close off some parts of the exhibition galleries, so we ask for your understanding and cooperation.

We sincerely look forward to welcoming many visitors to our museum.



本館12室(漆工)展示風景 Room12 (lacquerware), Honkan (Japanese Gallery)

■展示・公開

●総合文化展

総合文化展は、当館の収蔵品、寄託品を展示す るもので、当館の展示事業の中核を成すもので す。年間300回程度の展示替を定期的に実施し、 平成23年度は約5,500件の文化財を展示・公開 する予定です。各展示館ごとの特色は次のように なっています。

本 館:「日本美術の流れ」と題した縄文時代か ら江戸時代までの時代別展示(2階)と、 彫刻や陶磁などの分野別展示(1階)、 企画展示で構成しています。

東洋館:耐震補強工事のため平成21年6月8日 より休館しています。平成25年に開館 予定です。

Exhibitions

Regular Exhibitions

The regular exhibitions comprise the core function of the museum's exhibition activity, displaying works from the museum collection as well as objects on loan. Exhibits are rotated periodically, with an approximate total of 300 rotations annually. 5,500 objects are scheduled for display in fiscal 2011. The regular exhibition galleries are outlined as follows: HONKAN (Japanese Gallery): Features the Highlights

of Japanese Art exhibition which occupies the 2nd floor, providing an overview of Japanese art in chronological order from the Jomon to the Edo period. Exhibitions on the 1st floor are categorized by genre and include sculpture, ceramics and swords as well as thematic exhibitions.

TOYOKAN: This gallery is currently closed for earthquake-proof construction work. It is scheduled to reopen in 2013.



表慶館第8室展示風景 Room 8, Hyokeikan (Asian Gallery)



平成館:考古展示室(1階)は、銅鐸・埴輪をは じめとする旧石器時代から江戸時代まで の考古遺物を展示し、企画展示室(1階) では特集陳列や教育普及事業に関連した 展示などを行っています。

法隆寺宝物館:奈良の法隆寺から皇室に献納され た宝物300件余りを収蔵・展示してい ます。

表慶館:近年は特別展の展示会場として活用して きました。東洋館の耐震補強工事による 休館に伴い、平成21年8月4日から平 成23年12月25日までの間、表慶館で 東洋彫刻、工芸、考古遺物の展示を行っ ています。

黒田記念館:日本近代画家の黒田清輝作品を収 蔵・展示しています。

●特集陳列

総合文化展の一部として、特にテーマ性、企画 性の高い内容で構成する特集陳列を行っていま す。以下は平成23年度に行う特集陳列です。

- ・和鏡一鏡に表された文様の雅(平成23年4月 26日~7月10日)
- ・日本の仮面(平成23年12月6日~平成24年 1月29日)
- ・「天翔ける龍」(平成24年1月2日~1月29日)

HEISEIKAN: Includes the Japanese Archaeology Gallery (1st floor), which features archaeological objects such as bronze bells and haniwa figures from the Paleolithic to the Edo Period, as well as a Thematic Exhibition Gallery (1st floor), which houses thematic and educational displays.

The Gallery of Horyuji Treasures: Exhibits are selected from over 300 cultural properties donated to the Imperial family by Horyuji temple in Nara.

HYOKEIKAN (Asian Gallery): In recent years, this gallery has been utilized as an occasional venue for special exhibitions while Toyokan is closed for renovation. It has served as an exhibition space for sculpture, decorative arts and archaeological objects of Asia (excluding Japan) from August 4, 2009 to December 25, 2011.

Kuroda Memorial Hall: Displays the works of Kuroda Seiki, a modern Japanese painter.

Thematic Exhibitions

Thematic exhibitions focus on specific themes and are held as part of the museum's regular exhibitions. The following are examples of thematic exhibitions scheduled in fiscal 2011:

- · Elegant Motifs of Ancient Japanese Mirrors (April 26 – July 10, 2011)
- · Japanese Masks (December 6, 2011 January 29, 2012)
- · The Soaring Majesty of Dragons in Asian Art (January 2 – 29, 2012)



黒田記念館展示風景 Kuroda Memorial Hall



特集陳列「おひなさまと日本の人形」 平成23年2月22日~4月24日 Thematic Exhibition: *Hina* and Other Japanese Dolls (February 22 – April 24, 2011)

東京国立博物館



特別展「誕生!中国文明」 平成22年7月6日~9月5日 Special Exhibition: The Birth of Chinese Civilization (July 6 - September 5, 2010)



文化財保護法制定60周年記念 特別展「仏教伝来の道 平山郁夫と文化 財保護」

平成23年1月18日~3月6日

Special Exhibition: HIRAYAMA Ikuo and the Preservation of Buddhist Heritage:

Commemorating the 60th Anniversary of the Law for the Protection of Cultural Properties (January 18 -March 6, 2011)



スクールプログラム「レクチャールームで のプログラム はじめての東博」実施風景 School program: "At the Lecture Room – My First



当館生涯学習ボランティアによる「ハン ズオン体験コーナー」実施風景

Hands-on Activity Corner operated by volunteers



特別調査「書跡(古写経)」 Special Research Project: "Calligraphy (Manuscript Sutras)"

研究成果の公開の場として、またお客様の要望 に応える場として、特別展を開催しています。以 下は平成23年度に開催する展覧会です。

- · 特別展「写楽 | (平成23年5月1日~6月12日)
- ・「手塚治虫のブッダ展」(平成23年4月26日~ 6月26日)
- 「空海と密教美術」展(平成23年7月20日~ 9月25日)
- 特別展「孫文と梅屋庄吉―100年前の中国と日 本」(平成23年7月26日~9月4日)
- · 法然上人800回忌·親鸞聖人750回忌 特別 展「法然と親鸞 ゆかりの名宝」(平成23年 10月25日~12月4日)
- ·「北京故宮博物院精華展」(仮称)(平成24年1 月7日~2月19日)(予定)
- · 金沢能楽美術館開館5周年記念特別展「加賀前 田家と金春流」(平成23年10月1日~11月 20日)(於:金沢能楽美術館)

●海外展

・「仏教美術と宮廷の美」(平成24年2月17日~4 月8日)(於:アメリカ ヒューストン美術館)

■教育活動

我が国の博物館における中核としてふさわしい 教育活動を目指し、先導的な事業のモデル化を図 り、学校等との連携やボランティア活動を支援し、 様々な教育機会の提供に努めています。

○学習機会の提供

・我が国の博物館における中核としてふさわしい 教育普及事業

「みどりのライオン」プロジェクトの実施

- ・学校との連携事業の推進 スクールプログラム(鑑賞支援・職場体験・ 盲学校対応)
- 大学との連携事業 キャンパスメンバーズ制度、インターンシッ プの受入
- ·列品解説、月例講演会
- ○ボランティア活動
- 各種教育事業およびイベント等の補助、館内案 内等の実施
- ・各種ガイドツアー等の実施
- ・バリアフリー対応の実施

■調査研究

日本を中心に広く東洋諸地域にわたる文化財に ついて計画的な調査研究を実施し、文化財の収集・ 保管・展示活動に反映しています。調査研究には科 学研究費補助金や文化活動の助成金も活用してい ます。平成23年度の研究テーマの一部を紹介します。

- 博物館における文化遺産の保全と持続的公開を 目指した包括的保存システムの研究
- 東アジアの書道史における料紙と書風に関する 総合的研究
- ・板谷家を中心とした江戸幕府御用絵師に関する 総合的研究
- ·特別調査 「書跡」「工芸」

Special Exhibitions

Special exhibitions are held to present the outcome of our research activities or to meet visitor demands. The following are examples of special exhibitions scheduled in fiscal 2011:

- SHARAKU (May 1 June 12, 2011)
- · BUDDHA The Story in Manga and Art (April 26 -June 26, 2011)
- · Kukai's World: The Arts of Esoteric Buddhism (July 20 - September 25, 2011)
- · Sun Yat-sen and Umeya Shokichi: China and Japan 100 years ago (July 26 – September 4, 2011)
- · Honen and Shinran: Treasures Related to the Great Masters of the Kamakura Buddhism In Commemoration of the 800th Grand Memorial of Honen and the 750th Grand Memorial of Shinran (October 25 – December 4, 2011)
- · Masterpieces of the National Palace Museum, Beijing (tentative title, January 7 – February 19, 2012 [exact dates TBC])
- Kanazawa Noh Museum Fifth Anniversary Exhibition: The Kaga Maeda Clan and the Konparu Troupe (venue: Kanazawa Noh Museum, October 1 – November 20, 2011)

Overseas Exhibitions

· Elegant Perfection: Masterpieces of Courtly and Religious Art from the Tokyo National Museum (February 17 – April 8, 2012,The Museum of Fine Arts, Houston, United States)

Educational Programs

As a core museum in Japan, we plan and execute educational programs that serve as models for other museums in cooperation with schools and volunteers. We also create a variety of educational opportunities to further the understanding of Japanese traditional culture and history as well as those of other Asian cultures.

Educational opportunities

- Educational projects as a core museum in Japan: Midori no Lion Education Center Project
- · Promoting cooperation with schools: School programs (art appreciation, work experience programs and programs for schools for the visually impaired)
- · Partnerships with universities: Campus Members System, internship programs
- · Gallery talks and lectures
- ○Volunteér activities
 - · Assistance to educational and public programs and events; visitor information
- · Guided tours of the museum
- · Assistance for barrier-free access

Research

We conduct systematic research on cultural properties originating in Asia, with a focus on Japan. Research outcomes are reflected in the museum's collection, preservation and exhibition activities. Research is partially supported by Grants-in-Aid for Scientific Research and other grants for cultural activities.

Research conducted in 2011 includes the following examples:

- Study on a primary conservation for sustainable access and preservation of the cultural heritage in museums
- · Comprehensive research project on paper and handwriting styles in the East Asian history of calligraphy
- · Comprehensive research project on painters appointed by the Edo Shogunate, with a focus on . the Itava family
- · Special research projects on Calligraphy and Decorative Art

Tokyo National Museum

沿革

明治5年(1872) 旧湯島聖堂の大成殿で開催された日本初の博覧

会を機に、「文部省博物館」として発足

明治8年(1875) 内務省所管となる。陳列区分は天産、農業山林、

工芸器械、芸術、史伝、教育、法教、陸海部の

8部門

明治15年(1882) 上野寛永寺本坊跡の現在地に移転

明治22年(1889) 宮内省所管の「帝国博物館」となる

明治33年(1900) 「東京帝室博物館」と改称

明治42年(1909) 表慶館が開館

大正12年(1923) 関東大震災により、旧本館が損壊

大正14年(1925) 天産部の列品を文部省の東京博物館(現在の国

立科学博物館) などに移管

昭和13年(1938) 現在の本館が開館

昭和22年(1947) 文部省に移管「国立博物館」と改称

昭和27年(1952) 「東京国立博物館」と改称

昭和39年(1964) 法隆寺宝物館(旧館)が開館

文化庁の附属機関となる 昭和43年(1968)

東洋館が開館

平成11年(1999) 法隆寺宝物館が開館、つづいて平成館が開館

平成13年(2001) 独立行政法人国立博物館 東京国立博物館となる

平成19年(2007) 独立行政法人国立文化財機構 東京国立博物館と

利用案内

開館時間/9:30~17:00 (入館は閉館の30分前まで)

7月~12月の特別展開催期間中の金曜日は20:00まで

5月~9月の土日祝休日は18:00まで

休 館 日/月曜日(祝日・休日にあたる場合は開館し、翌日休館)

年末年始(12月26日~1月1日)

※特別展等の開催や節電対応に伴い、休館日および開館時

間は変更になることがあります

観覧料/一般 600 (500) 円

大学生400 (300) 円

※ ()内は20名以上の団体料金

※特別展は別料金

※障がい者とその介護者 1 名は無料

※満70歳以上、高校生以下・18歳未満は総合文化展につ いて無料。

※国際博物館の日(5月18日。ただし月曜日にあたる場 合は翌日)、敬老の日は、総合文化展について無料

Brief History

- 1872: Opened as the Museum of the Ministry of Education, on the occasion of Japan's first public exposition held by the ministry in the Yushima Seido, Tokyo
- 1875: Transferred to the Ministry of the Interior. The museum had eight exhibition categories at this time: natural products, agriculture & forestation, industrial technology, art, history, education, religion, and
- 1882: Moved to the present location, a site formerly occupied by the headquarters of Kaneiji temple
- 1889: Reorganized as the Imperial Museum under the supervision of the Imperial Household Agency
- 1900: Renamed as the Tokyo Imperial Household Museum

1909: Hvokeikan established

- 1923: Former Honkan building destroyed in the Great Kanto Earthquake
- 1925: Natural history collections transferred to the Tokyo Museum of the Ministry of Education (present-day National Science Museum) and other institutions
- 1938: Present Honkan building completed
- 1947: Transferred to the Ministry of Education and renamed as the National Museum
- 1952: Renamed as Tokyo National Museum
- 1964: The Gallery of Horyuji Treasures (inaugural building) opens 1968: Affiliated with the Agency for Cultural Affairs. Toyokan opens
- 1999: The Gallery of Horyuji Treasures (current building) and Heiseikan open
- 2001: Becomes the Independent Administrative Institution National Museum, Tokyo National Museum
- 2007: Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural Heritage, as Tokyo National Museum

Visitor Information

Hours: 9:30 – 17:00 (Last admission 30 minutes before closing)

Open until 20:00 on Fridays during special exhibition periods from July to

Open until 18:00 on Saturdays, Sundays, and National Holidays from May to September

Closed on Mondays (except for National Holidays which fall on Mondays, in which case the museum is open on the holiday and closed the following Tuesday instead) and during the New Year period (December 26 – January 1)

Adults: 600 (500) yen

- University Students: 400 (300) yen) indicate prices for those in groups of 20 or more

- Additional charge is required for special exhibitions
 Persons with disabilities and one accompanying person are admitted free
 Persons 70 years old and over, persons under 18 years old, and school students (up to and including high school) are admitted free to regular exhibitions
- *Admission to regular exhibitions is free on International Museum Day (May 18 or the following day if it falls on a Monday) and the Respect for the Aged Day (the third Monday of September)

施設概要 Facilities

(m³)

土地面積	120,258(黒田記念館、柳瀬荘含む)			
Land Area	(including the Kuroda Memorial Hall and the Yanase Villa)			
建 物 Buildings	建築面積 Building Area 21,896 延 面 積 Gross Floor Area 71,642			
展示館	展示面積 計 Exhibition Area Total 18,536			
Exhibition Buildings	収蔵庫面積 計 Repository Area Total 8,397			
本 館	建築面積 Building Area 6,602 延 面 積 Gross Floor Area 22,416			
Honkan	展示面積 Exhibition Area 7,346 収蔵庫面積 Repository Area 4,087			
東 洋 館 Toyokan	※耐震改修工事のため休館中 ^{**} Closed for quake-proof renovation 建築面積 Building Area 2.892 延 面 積 Gross Floor Area 12,531 展示面積 Exhibition Area 4,252 収蔵庫面積 Repository Area 1,333			
平成館	建築面積 Building Area 5,529 延 面 積 Gross Floor Area 19,393			
Heiseikan	展示面積 Exhibition Area 4,471 収蔵庫面積 Repository Area 2,119			
法隆寺宝物館	建築面積 Building Area 1,935 延 面 積 Gross Floor Area 4,031			
The Gallery of Horyuji Treasures	展示面積 Exhibition Area 1,462 収蔵庫面積 Repository Area 291			
表 慶 館	建築面積 Building Area 1,130 延 面 積 Gross Floor Area 2,077			
Hyokeikan	展示面積 Exhibition Area 637 収蔵庫面積 Repository Area 542			
黒田記念館	建築面積 Building Area 705 延 面 積 Gross Floor Area 1,958			
Kuroda Memorial Hall	展示面積 Exhibition Area 368 収蔵庫面積 Repository Area 25			
その他 Others	建築面積 Building Area 3,103 延 面 積 Gross Floor Area 9,236			

周辺地図



JR上野駅公園口、または鶯谷駅下車 徒歩10分 東京メトロ 銀座線・日比谷線上野駅、千代田線根津 駅下車 徒歩15分

京成電鉄 京成上野駅下車 徒歩15分

(JR Line) 10 min. from Ueno or Uguisudani Station (Ginza or Hibiya Tokyo Metro Line) 15 min. from Ueno Station (Chiyoda Tokyo Metro Line) 15 min. from Nezu Station (Keisei Line) 15 min. from Keisei Ueno Station

京都国立博物館 **Kyoto National Museum**

京都に都が置かれた平安時代から江戸時代の京都文化を中心とした文化財について、収集、保存、管 理、展示、調査研究、教育普及事業等を行っています。

Kyoto National Museum collects, preserves, manages and displays cultural properties, whilst also conducting research and providing educational programs. The focus is on properties from the Heian period to the Edo period, a time when Kyoto was the capital of Japan.



京都国立博物館長 佐々木 丞平 SASAKI Johei **Executive Director**

Kyoto National Museum

京都国立博物館は、京都という長い伝統文化を継承する地にあることを重視した、地域に根付 いた活動を目標としています。京都では様々な伝統文化芸術が熟成し、それが全国に広まって、 日本的なものとして把握されるようにもなりましたので、こうした広がり全体を視野に置きなが ら、日本の文化芸術、その中での「京都」を発信していきたいと思います。

作品の収集・保存・修復・研究調査活動と、展示公開・教育活動とのより良いバランスを取り ながら、多くの皆様に芸術作品に親しんでいただける場として、人の心を癒すオアシスの役割が 果たせるよう努力すると同時に、人にやさしい博物館を目ざしたいと思います。

なお、現在平常展示館は建て替え工事のため休館致しておりますが、完成時には新たな姿の京 都国立博物館をご覧いただけると存じますのでどうかご期待下さい。そして特別展示館では今ま で通り特別展覧会を中心に展示公開活動を鋭意続けて参りますので、引き続き当館をご利用頂き たく存じます。

Kyoto National Museum places a special importance on Kyoto, where traditional culture has developed, flourished and remained at the heart of Japanese art and culture over the centuries. We take measures to contribute to the community at large and work to increase the understanding of the unique aspects of traditional Kyoto culture as they developed and spread throughout Japan.

We would like to offer our visitors opportunities to enjoy works of art in a relaxing environment while simultaneously establishing a balance between collection, preservation and research, as well as exhibition and education

The Collections Hall for regular exhibitions is currently closed and is being replaced by a new building. Until the new gallery opens, we look forward to welcoming visitors to our special exhibitions held in the Special Exhibition



特集陳列「生誕125年記念 田湖城上

平成23年1月8日~2月20日

Thematic Exhibition: Celebrating 125 Years Since the Birth of the Artist: The Seal Engraver Sonoda Kojo (January 8 - February 20, 2011)



特別展覧会「没後400年 長谷川等伯」 平成22年4月10日~5月9日 Special Exhibition: HASEGAWA TOHAKU: 400th Memorial Retrospective (April 10-May 9, 2010)

■展示・公開

●平常展

平常展示館は建替のため平成20年12月7日 をもちまして一時休館しています。

●特別展等

特別展示館で開催します。

- · 「特別展覧会 法然上人八百回忌 法然—生涯 と美術一」(平成23年3月26日~5月8日)
- ・「特別展観 百獣の楽園―美術にすむ動物たち 一」(平成23年7月16日~8月28日)
- ・「特別展覧会 細川家の至宝―珠玉の永青文庫 コレクション―」(平成23年10月8日~11 月23日)
- ・「特別展覧会 中国近代絵画と日本」(平成24 年1月7日~2月26日)

Exhibitions

Regular Exhibitions

The Collections Hall (regular exhibition building) is closed for reconstruction from December 7, 2008.

Special Exhibitions

Special and co-organized exhibitions are held in the Special Exhibition Hall.

- · Commemorating the 800th Memorial of Honen Shonin: The Buddhist Master Honen and the Path to the Pure Land (March 26 - May 8, 2011)
- · Creatures' Paradise: Animals in Art from the Kyoto National Museum (July 16 - August 28,
- · The Lineage of Culture: The Hosokawa Family Eisei Bunko Collection (October 8 - November
- · Modern Chinese Painting and Japan (January 7 -February 26, 2012)



■文化財の収集・保管・修理

京都国立博物館では設立以来、社寺に伝来して きた名宝の寄託を多数受けています。また、京都 文化に関する美術・考古資料をはじめとする文化 財の購入及び寄贈によって、収蔵品は年々増加し ています。

こうした文化財を後世に伝えるためには、適切 な修理や保存処置を施す必要があります。昭和 55年には日本で最初の総合的文化財修理専用施 設として、文化財保存修理所が業務を開始しまし た。

Collection, Preservation and Restoration of Cultural Properties

Since the museum's establishment, a number of treasures from historical temples and shrines have been entrusted to the Kyoto National Museum. Meanwhile, the number of cultural properties in the collection has increased yearly through purchases and donations, with a focus on art or archeological items related to Kyoto culture.

These cultural properties must be restored and conserved appropriately so they may be enjoyed and appreciated by future generations. The Conservation Center for Cultural Properties, the first comprehensive restoration facility in Japan, was established in 1980 to meet that need.



文化財保存修理所 The Conservation Center for Cultural Properties



木造菩薩坐像(修理後) Seated Bodhisattva (after restoration)

都国立博物館



平成22年7月27日~7月29日 Summer Seminar (July 27 –29, 2010)



国際シンポジウム 平成22年11月13日 International Symposium (November 13, 2010)



京都・らくご博物館 Rakugo at the Museum



野外上映会 Movie theater in the garden

■教育普及

○児童・生徒向け活動

- ・小中学生向け作品解説シート(博物館ディク ショナリー) の作成及びホームページ掲載
- ・特集陳列等で児童生徒を対象とした講座(少年 少女博物館くらぶ)を実施
- ・社会科教員のための向上講座を実施
- ・文化財ソムリエ(京都国立博物館 小中学生学 習支援プログラム講師)の育成
- ・ 文化財ソムリエによる小中学校への訪問授業を 実施
- ○大学院教育研究における連携・協力 京都大学大学院人間・環境学研究科において、 当館の研究員が客員教員として教育研究を行っ ています。

○講座・講演会等

- ・土曜講座の開催(年30回程度) 特別展覧会期間中の不定土曜日に、当館研究員 等による展覧会や展示品についての講座を行っ ています。
- ・夏期講座の開催(平成23年7月27日~7月

「文学と美術Ⅱ」というテーマで行います。

・特別展覧会「中国近代絵画と日本」に因む国際 シンポジウムを開催(平成24年2月11日)

○出版物

研究紀要「学叢」、「名品図録」、「文化財保存修 理所 修理報告書」など、さまざまな出版物を 刊行しています。

■調査研究

当館では、博物館事業の基礎資料を得るため、 昭和54年度から、組織的に社寺文化財の悉皆的 調査を実施しています。現在は建仁寺及びその塔 頭の文化財調査を継続中です。社寺調査の成果は その都度『社寺調査報告』として刊行(現在第 24冊) し、これは社寺の宝物台帳としても利用 されています。

■その他の活動

○京都・らくご博物館

親しまれる博物館づくりの一環として、わが国 の伝統文化であり、京都が発祥の地である落語 の上演を「京都・らくご博物館」と題して、年 2回季節に応じた演目を上演します。このほか、 講演会や音楽会の開催も予定しています。

■Educational Activities

Student Programs

- · Preparing explanatory sheets about art works for elementary and junior high school students (The Museum Dictionary) and posting them on the museum web site.
- · Holding Museum Children's Club seminars in tandem with thematic exhibitions.
- · Holding improvement seminars for social studies teachers
- Training people (Cultural Property Sommeliers) to teach children about cultural properties.
- · Organizing classes for elementary school and junior high school students run by Cultural Property Sommeliers.
- Ocooperation with Kyoto University for the education of graduate school students
- Our curators carry out academic education and research programs as visiting professors at the Graduate School of Human and Environmental Studies, Kyoto University.
- ○Seminars and Lectures
- · Saturday Lecture Series (about 30 lectures a

Our curators sometimes give lectures on Saturday about exhibitions and works currently on display.

- Summer seminar (July 27 29, 2011) Exploring the theme of "Literature and Art II"
- International Symposium (February 11, 2012) In connection with the special exhibition, Modern Chinese Painting and Japan
- **Publications**

We publish various materials, including the annual Kyoto National Museum Bulletin as well as catalogues of the collections.

Research

Since 1979 the Kyoto National Museum has been conducting organized research on cultural properties owned by temples and shrines in Kyoto. At present we are surveying the properties and heritage of Kenninji temple. The result of each research project is published in the journal Art Survey of Temples and Shrines in Kyoto (currently vol. 24). The journal serves to document the actual condition of cultural properties to such a high degree of accuracy that it also serves as the ledgers of items within each temple or shrine.

Other Activities

○ *Rakugo* at the Museum

Rakugo performances (traditional comic storytelling which originated in Kyoto) are held twice a year, highlighting seasonal themes. Other lectures and concerts are also being planned.

Kyoto National Museum

沿革

明治22年(1889) 宮内省所管「帝国京都博物館」として設置

明治30年(1897)

明治33年(1900) 「京都帝室博物館」と改称

大正13年(1924) 京都市に下賜し、「恩賜京都博物館」と改称

昭和27年(1952) 恩賜京都博物館を国に移管し、文化財保護委員

会の附属機関として「国立博物館」と改称

昭和41年(1966) 平常展示館が開館

昭和43年(1968) 文化庁の附属機関となる

昭和44年(1969) 特別展示館、表門、同札売場、袖塀が「旧帝国

京都博物館」として重要文化財に指定される

昭和48年(1973) 第1回土曜講座開講

昭和55年(1980) 文化財保存修理所業務開始

平成13年(2001) 百年記念館(仮称)新築事業の一環として南門

が竣工

平成13年(2001) 独立行政法人国立博物館 京都国立博物館となる 平成19年(2007)

独立行政法人国立文化財機構 京都国立博物館

利用案内

開館時間/特別展覧会期間中

9:30~18:00

(金曜日のみ20:00まで開館)

入館は閉館の30分前まで

休 館 日/月曜日(月曜日が祝日・休日にあたる場合は開館し、翌日

休館)

平常展示館建替に伴う休館:

平成23年5月9日~7月15日、8月29日~10月7日、 11月24日~平成24年1月6日、平成24年2月27日~

4月16日

観 覧 料/特別展覧会により異なる

※自主展の場合、障がい者とその介護者1名は無料 共催展の場合、共催者と協議の上、同様とする

Brief History

1889: Established as the Imperial Museum of Kyoto under the supervision of the Imperial Household Agency

1900: Renamed as the Imperial Household Museum of Kyoto

1924: Donated to Kyoto City; renamed as the Imperial Gift Museum of Kyoto

1952: Transferred to the national government; renamed as the Kyoto National Museum

1966: Establishment of The Collections Hall

1968: Affiliated with the Agency for Cultural Affairs

1969: The Special Exhibition Hall, Main Gate, ticket booth and fences are designated as an Important Cultural Property under the name of "the Former Imperial Museum of Kyoto"

1973: The Saturday lecture series starts

1980: The Conservation Center for Cultural Properties established

2001: The South Gate constructed as part of the 100th Year Anniversary Hall construction project (tentative name)

2001: Transformed into the Independent Administrative Institution National Museum, Kyoto National Museum

2007: Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural Heritage, as Kyoto National Museum

Visitor Information

Hours: (During special exhibition periods)

9:30 - 18:00 (Open until 20:00 on Fridays)

Last admission 30 minutes before closing

Closed: Mondays (except for when National Holidays fall on a Monday, in which case the museum is open on the holiday and closed the following day instead)

The museum is closed during the following periods due to The Collections

May 9 – July 15, 2011; August 29 – October 7, 2011; November 24, 2011 – January 6, 2012; February 27 – April 16, 2012

Fees vary according to special exhibitions

(m)

*Persons with disabilities and one accompanying person are generally admitted free of charge (may vary according to exhibitions)

施設概要 Facilities

土地面積 53 182 Land Area Buildings 建築面積 Building Area 7,949 延 面 積 Gross Floor Area 13,831 展示館 展示面積 計 Exhibition Area Total 2.070 収蔵庫面積 計 Repository Area Total 2.711 特別展示館 建築面積 Building Area 3,015 延 面 積 Gross Floor Area 3,015 pecial Exhibition Hall 展示面積 Exhibition Area 2.070 収蔵庫面積 Repository Area 管 理 棟 Administration Building 建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area 590 資料棟 建築面積 Building Area Materials Building 延 面 積 Gross Floor Area 文化財保存修理所 Conservation Center for Cultural 建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area 728 2.856 Properties 技術資料参考館 建築而積 Building Area Technical Materials Center 304 1.996 東収蔵庫 建築面積 Building Area 1,084 延 南 積 Gross Floor Area East Repository 収蔵庫面積 Repository Area 1,412 建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area 北収蔵庫 収蔵庫面積 Repository Area North Repository その他 建築面積 Building Area 延 南 積 Gross Floor Area

周辺地図



JR:近鉄京都駅下車、駅前市バスD1のりばから100 号、D2のりばから206・208号系統にて博物館・ =+=間堂前下車、徒歩1分

京阪電車 七条駅下車、東へ徒歩7分

阪急電車 河原町駅下車、京阪電車祇園四条駅から大 阪方面行きにて七条駅下車、東へ徒歩7分

又は、河原町駅下車、四条河原町から市バス207号系 統にて東山七条下車、徒歩3分

Access:

(City Bus from JR, Subway, or Kintetsu Kyoto Station) 1 min. from "Hakubutsukan Sanjusangendo-mae" stop on #206 or #208 line (Keihan Line) 7 min. from Shichiio Station

奈良国立博物館

Nara National Museum

仏教美術及び奈良を中心とした文化財について、収集、保存、管理、展示、調査研究、教育普及事業 等を行っています。

Nara National Museum collects, preserves, manages and displays cultural properties, whilst also conducting research and providing educational programs. The focus is on Buddhist art and the cultural assets of Nara.



奈良国立博物館長 湯山
腎一 YUYAMA Kenichi **Executive Director**

Nara National Museum

奈良国立博物館は、明治28(1895)年の開館以来、南都諸社寺の御協力をいただきながら、 仏教美術を中心とした文化財の収集・保管・調査研究や教育普及活動を行い、神と仏が融合した 我が国の仏教文化のもつ優れた芸術性やその背景にある歴史について紹介してまいりました。今 後は、こうした当館の特色を基盤に、様々な文化財と奈良のもつ歴史・文化的景観の有機的な連 携を念頭に、新たな奈良文化の発信の拠点として、国際化や情報化への一層の充実に努め、広く 国民の皆様に親しんでいただける博物館を目指します。

Since its opening in 1895, Nara National Museum has been engaged in collecting, preserving, researching and conducting educational programs on cultural properties, with a focus on artworks related to Buddhism. With the support of neighboring shrines and temples over many years, the museum has been able to successfully introduce people to the magnificent art and historical background of Japanese Buddhism, unique in its fusion with indigenous beliefs. We are striving, through an organic union of cultural properties with Nara history and culture, to create a museum that serves as the foundation for the promotion of a new Nara culture, one which engages with more visitors whilst being more active in international projects and making more effective use of information technology.



特別展「仏像修理100年」 平成22年7月21日~9月26日 Special Exhibition: Preserving Buddhist Sculpture: A Century of Conservation (July 21 -September 26,



特別展「第62回正倉院展」 平成22年10月23日~11月11日 Special Exhibition: *The 62nd Annual Exhibition of Shōsō-in Treasures* (October 23 - November 11, 2010)

■展示・公開

●仏教美術の展示

当館では、特別展や特別陳列以外にも、国宝・ 重要文化財を多数含む選りすぐりの仏教美術の名 品を公開しています。明治27年(1894)に竣 工した重要文化財「旧帝国奈良博物館本館」は、 翌28年の開館以来、一貫して展示館として用い られてきましたが、昨年7月、室内の照明設備を 一新するとともに、「なら仏像館」と新たに命名 して、リニューアルオープンしました。そこでは 飛鳥から鎌倉時代にいたる日本の彫刻史を代表す る優れた仏像の数々を展示しています。また、耐 震工事のため閉館していた西新館も、最新の展示 ケース・照明設備を導入するなど面目を一新して、 昨年10月に再オープンしました。こちらでは「珠 玉の仏教美術」と銘打った名品展を開催しており、 絵画・工芸・書跡・考古の各ジャンルにわたる日 本仏教美術の粋ともいうべき作品群を、より快適 な鑑賞環境の中でご覧いただけます。

各分野で行う小規模のテーマ展示です。

- ・初瀬にますは与喜の神垣―與喜天満神社の秘宝 と神像―(平成23年7月16日~8月28日)
- ・おん祭と春日信仰の美術(平成23年12月6日 ~24年1月15日)
- ・お水取り(平成24年2月11日~3月18日)

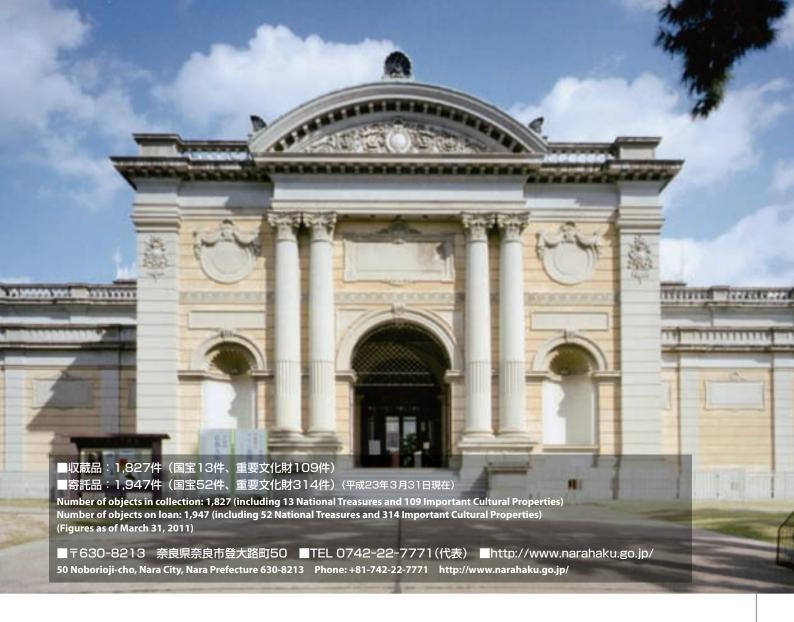
Buddhist Art Exhibits

In addition to special exhibitions and feature exhibitions, the museum exhibits distinguished masterworks of Buddhist art including many designated National Treasures and Important Cultural Properties. The lighting facilities in the former main building of the Nara Imperial Museum (Important Cultural Property, built in 1894) were recently renewed and the building, which has been used to exhibit Buddhist art since its opening in 1895, reopened in July 2010 as the Nara Buddhist Sculpture Hall. The Hall exhibits Buddhist sculptures representative of the history of Japanese sculpture from the Asuka to Kamakura periods, dating from around the 7th century to the mid-14th century. After undergoing quakeproof construction work, the West Wing also reopened in October 2010 and is now furnished with state-of-the-art exhibition cases and lighting facilities. The West Wing is home to the permanent exhibit Masterpieces of Buddhist Art, which introduces the essence of Japanese Buddhist art through selected works from the genres of painting, decorative art, calligraphy and archaeology.

Feature Exhibitions

Thematic exhibitions are small-scale exhibitions organized to explore a specific theme.

- · Secret Treasures and the Sacred Image of Yoki Tenman Jinja: "The Hallowed Yoki Shrine at Hatsuse" (July 16-August 28, 2011)
- · On-Matsuri and the Sacred Art of Kasuga (December 6, 2011-January 15, 2012)
- · Treasures of Todaiji's Omizutori Ritual (February 11-March 18, 2012)



●特別展

- ・誕生!中国文明展(平成23年4月5日~5月 29日)
- ・天竺へ-三蔵法師3万キロの旅一展(平成23 年7月16日~8月28日)
- ·第63回正倉院展(平成23年10月下旬~11 月上旬)(予定)

■文化財の収集・保管・修理

貴重な国民の財産である有形文化財を守るた め、購入・寄贈・寄託により、有形文化財の収集 に努力しています。

展示室や収蔵庫においては、常時適切な温湿度 管理を実施するなど、収集した文化財の保存環境 にも細心の注意を払っています。

また、我が国に伝わる文化財は紙、木など脆弱 な材質のものが多く、これらを後世にいかに長く 伝えるかが大きなテーマになっています。奈良国 立博物館では平成14年に文化財保存修理所を設 置、文化財の計画的修理を実施しています。

Special Exhibitions

- The Birth of Chinese Civilization (April 5 -May 29,
- · On to India! Xuanzang's 30,000-kilometer Trek (July 16-August 28, 2011)
- The 63rd Annual Exhibition of Shōsō-in Treasures (Late October – early November, 2011)

Collection, Preservation and Restoration of Cultural Properties

We strive to collect tangible cultural properties, which are valuable assets for the people of Japan, by purchase, donation and loan.

We work to maintain the environment for our collections with meticulous care, by constantly controlling the temperature and humidity in our exhibition and storage areas.

Most Japanese cultural properties are made of extremely fragile materials such as paper and wood. Therefore, the museum must take proactive steps to preserve these objects for future generations. For this reason, in 2002 we established the Conservation Center for Cultural Properties to handle restoration projects.



文化財保存修理所 Conservation Center for Cultural Properties



修理 Restoration

良国立博物館



ボランティア Volunteers



正倉院学術シンポジウム Shōsō-in Academic Symposium



調査研究 Research activities



文化財の撮影 Photography of cultural properties

■教育普及

文化財に対する理解を深めるため、様々な教育 普及活動に力を入れています。

- ①文化財に関する情報資料の収集と公開
- ②児童・生徒を対象とした事業 奈良市内小学5年生向け世界遺産学習、教員向 け講座
- ③講演会・講座等の実施 公開講座、サンデートーク、夏季講座、正倉院 学術シンポジウム、国際研究集会
- ④大学等との連携 キャンパスメンバーズ制度、インターンシップ 学生の受入れ、放送大学の面接授業、奈良女子 大学及び神戸大学との連携講座
- ⑤ボランティア活動の充実

Educational Programs

We promote a variety of educational programs to increase the understanding of the importance of cultural properties.

- ①Collection and distribution of information and materials concerning cultural properties
- ②Programs for students Ex: World heritage classes for fifth graders in Nara city schools, educational lectures for teachers
- (3) Lectures and seminars Ex: Public lectures, Sunday museum talks, summer seminar series, the Shoso-in academic symposium, and international symposia
- 4 Cooperation with universities and colleges Ex: Campus Members System, internship programs, interview classes at the Open University of Japan, and joint lectures with Nara Women's University and Kobe University
- **5** Promotion of volunteer activities

■調査研究・国際交流

文化財に関する調査研究は、その成果が平常展 や特別展に反映され、展覧会の活性化をもたらす ことから、特に重要な活動と位置づけています。 奈良国立博物館では、平成23年度も以下のテー マで調査研究を行い、着実な成果をあげてまいり ます。

- ①館蔵品・寄託品等の基礎的・総合的調査
- ②歴史学・考古学・美術史学など人文諸学の見地 からの館蔵品・寄託品等の調査研究
- ③収蔵庫・展示室・ケース内部等における環境の、 文化財に与える影響などに関する調査研究
- ④文化財修理の観点からの館蔵品・寄託品等の調 查研究
- ⑤保存科学の観点からの館蔵品・寄託品等の調査
- ⑥文化財アーカイブズの形成に関する理論的・実 践的研究
- ⑦平成24年度春季特別展「貞慶(仮称)」、平成 25年度春季特別展「当麻寺展(仮称)」など、 将来の特別展実施に向けた調査研究
- ⑧南都諸社寺等における宗教文化に関する調査研
- ⑨正倉院宝物や奈良の出土遺物・伝世品・伝統工 芸・芸能など、当該地域に密着した文化財に関 する調査研究
- ⑩東京文化財研究所と共同で行う天台高僧像(一 乗寺蔵)、信貴山縁起絵巻(朝護孫子寺蔵)の 調査など、仏教美術の光学的調査研究
- ①中国・韓国などアジア諸国の文化財に関する調
- ⑩日本とアジア諸国の文化交流に関する調査研究

Research Studies / International Activities

We consider research into cultural properties to be an especially important task because of the way the results are reflected in our exhibitions. In fiscal year 2011 the Nara National Museum will conduct the following thematic research:

- (1) Basic and comprehensive research of collections and loaned objects.
- ②Research of collections and loaned objects from the perspective of humanities fields such as history, archaeology and art history.
- 3 Research into the effects on cultural assets of storage area environments, exhibition spaces and display cases.
- 4 Research of collections and loaned objects from the viewpoint of restoration.
- (5) Research of collections and loaned objects from the viewpoint of conservation science.
- 6Theoretical and practical research into the formation of cultural heritage archives.
- 7 Research and study for future special exhibitions, such as Jōkei (tentative name, scheduled for spring 2012) and Taimadera Temple (tentative name, scheduled for spring 2013).
- ®Research into the religious culture of temples and shrines of the Nara region.
- close connections to the region, such as the Shosoin treasures as well as excavations, transmitted objects, traditional crafts and performing arts from Nara.
- **10** Joint projects with the National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo, in the area of optical research into Buddhist artworks such as High Priests of Tendai (owned by Ichijoji) and Shigisan Engi Emaki (illustrated handscroll, owned by Chogosonshiji).
- ①Research into Chinese, Korean and other Asian cultural heritage.
- ¹²Research into cultural exchanges between Japan and other Asian countries.

Nara National Museum

沿革

明治22年(1889) 宮内省所管の「帝国奈良博物館」として設置

明治28年(1895) 開館

明治33年(1900) 奈良帝室博物館と改称 大正3年(1914) 正倉院掛が置かれる

昭和22年(1947) 宮内省より文部省に移管される 昭和25年(1950) 文化財保護委員会附属機関となる

昭和27年(1952) 奈良国立博物館と改称 昭和43年(1968) 文化庁の附属機関となる 昭和47年(1972) 陳列館新館(西新館)竣工 昭和55年(1980) 仏教美術資料研究センター設置 平成7年(1995) 開館百周年記念式典挙行 平成9年(1997) 東新館、地下回廊竣工 平成12年(2000) 文化財保存修理施設竣工

独立行政法人国立博物館 奈良国立博物館となる 平成13年(2001) 平成19年(2007) 独立行政法人国立文化財機構 奈良国立博物館

となる

利用案内

開館時間/9:30~17:00 (入館は閉館の30分前まで)

※正倉院展期間中は、9:00~18:00、

7月17日~31日、8月23日~28日及び3月1日~ 14日は、9:30~18:00まで開館

※4月最終から10月最終までの毎金曜日、4月30日から 5月28日まで及び7月16日から8月27日までの毎土 曜日、正倉院展期間中の毎金・土・日曜日及び祝日、8 月2日~8月21日、12月17日、1月第4土曜日、2 月3日、3月12日は19:00まで開館

休 館 日/月曜日 (祝日・休日にあたる場合は開館し、翌日休館)、1 月1日

入場料金/一般 500 (400) 円

大学生250 (200) 円

※ () 内は20名以上の団体料金

※特別展は別料金

※障がい者とその介護者 1 名は無料

※満70歳以上、高校生以下・18歳未満は名品展について

※こどもの日、国際博物館の日(5月18日。ただし月曜 日にあたる場合は翌日)、敬老の日、関西文化の日、節 分の日は名品展について無料

Brief History

1889: Established as the Imperial Museum of Nara under the supervision of the Imperial Household Agency

1895: First exhibition held

1900: Renamed as the Imperial Household Museum of Nara

1914: Establishment of The Shoso-in Department

1947: Supervision transferred to the Ministry of Education

1950: Affiliated with the Committee for the Protection of Cultural Properties

1952: Renamed as the Nara National Museum

1968: Affiliated with the Agency for Cultural Affairs

1972: Completion of the West Wing

1980: Establishment of The Buddhist Art Library

1995: Celebration of the Museum's centennial anniversary

1997: Completion of The East Wing and the lower level passageway

2000: Completion of The Conservation Center for Cultural Properties

2001: Transformed into the Independent Administrative Institution National Museum, Nara National Museum

2007: Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural Heritage, as Nara National Museum

Visitor Information

Hours: 9:30–17:00 (Last admission 30 minutes before closing)

Open 9:00–18:00 during the Shoso-in Treasures exhibition period

Open until 18:00 during July 17 – 31, August 23 – 28, and March 1 – 14 Open until 19:00 on Fridays (from the last Friday in April to the last Friday in

Open until 19:00 on Saturdays (during April 30 – May 28 and July 16 – August 27)

Open until 19:00 on Fridays, Saturdays, Sundays and National Holidays during the Shoso-in Treasures exhibition period, as well as during August 2 August 21, December 17, the fourth Saturday of January, February 3, and

Closed: Mondays (except for National Holidays which fall on Mondays, in which case the museum is open on the holiday and closed the following day instead) and New Year's Day (January 1)

Admissions:

Adults: 500 (400) yen

University Students: 250 (200) yen

lpha() indicate prices for those in groups of 20 or more

*Additional charge is required for special exhibitions

*Persons with disabilities and one accompanying person are admitted free *Persons 70 years old and over, persons under 18 years and school students

(up to and including high school) are admitted free to Exhibition from the Permanent Collection

*Admissions to Exhibition from the Permanent Collection are free on Children's Day, International Museum Day (May 18 or the following day if it falls on a Monday), Respect for the Aged Day (third Monday of September), Kansai Culture Day and Setsubun (February 3).

施設概要 Facilities

(m³)

			(111)
土地i Land A		7	78,760
建 Buildir	物gs	建築面積 Building Area 6,769 延 面 積 Gross Floor Area	19,116
展示館 Exhibition Buildings		展示面積 計 Exhibition Area Total 収蔵庫面積 計 Repository Area Total	4,079 1,558
	なら仏像館 Nara Buddhist Sculpture Hall	建築面積 Building Area 1,512 延 面 積 Gross Floor Area 展示面積 Exhibition Area 1,261	1,512
	青銅器館 Ritual Bronzes Gallery	建築面積 Building Area 341 延 面 積 Gross Floor Area 展示面積 Exhibition Area 470	664
	東 新 館 East Wing	建築面積 Building Area 1,825 延 面 積 Gross Floor Area 展示面積 Exhibition Area 875 収蔵庫面積 Repository Area	6,389 1,394
	西 新 館 West Wing	建築面積 Building Area 1,649 延 面 積 Gross Floor Area 展示面積 Exhibition Area 1,473	5,396
	仏教美術資料研究センター Buddhist Art Library	建築面積Building Area 718 延 面 積 Gross Floor Area	718
	文化財保存修理所 Conservation Center	建築面積 Building Area 319 延 面 積 Gross Floor Area	1,036
	地下回廊 Lower Level Passageway	延 面 積 Gross Floor Area 2.152 収蔵庫面積 Repository Area	164
	その他 Others	建築面積 Building Area 405 延 面 積 Gross Floor Area	1,249

周辺地図



近鉄奈良駅下車 登大路を東へ徒歩15分 JR奈良駅または近鉄奈良駅から市内循環バス(2番) 「氷室神社・国立博物館」下車すぐ

Access:

(Kintetsu Line) 15 min. from Kintetsu Nara Station (City Loop Bus) "Shinai Junkan" No.2 from JR or Kintetsu Nara Station, to "Himuro Jinja / Kokuritsu Hakubutsukan" stop



九州国立博物館

Kyushu National Museum

日本とアジア諸地域との文化交流を中心とした文化財について、収集、保存、管理、展示、調査研究、 教育普及事業等を行っています。

Kyushu National Museum collects, preserves, manages and displays cultural properties, whilst also conducting research and providing educational programs. The focus is on cultural assets related to Japan's cultural exchanges with other Asian regions.



九州国立博物館長 三輪 嘉六 MIWA Karoku

Executive Director Kyushu National Museum

九州は日本列島の西端に位置していますが、大陸に近いことから、古来より人とモノの行き来 が盛んに行われてきました。この地には古代に外国使節を受け入れた大宰府政庁が置かれていま す。九州の人々の熱望と歴史的背景を踏まえて、日本文化の成立をアジア諸地域との関わりで捉 える国立博物館が、この福岡県太宰府市に誕生しました。

当館は、年間におよそ100万人の来館者をお迎えしています。近年は中国や韓国からのお客様 が大変多くなっているのも特色です。これからも、アジアの文化の相互理解を深める博物館とな るために、さまざまな研究や活動を展開するとともに、世界や地域の方々に開かれた「生きてい る博物館」として歩み続けていきたいと思います。

Kyushu, the westernmost main island of Japan and close to continental Asia, has been the stage of vibrant exchanges of people and objects since ancient times. Delegations from overseas were welcomed by the Dazaifu Government Office, which was situated near the museum's current location. This historical background and the aspirations of the people of Kyushu led to the establishment, in Dazaifu city, Fukuoka, of a national museum that focuses on the development of Japanese culture in relation to the surrounding Asian regions.

The Kyushu National Museum welcomes around 1 million people each year, with visitors from China and Korea especially increasing in recent years. We will continue our efforts to further mutual understanding of Asian cultures through research and other activities, whilst interacting with the local and international community as a "liv-



文化交流展 (平常展) Cultural Exchange Exhibition (Regular

トピック展示「湖の国の名宝展

最澄がつないだ近江と太宰府--平成22年6月11日~9月5日

Feature Exhibition: Treasures from Biwako-

Lake Country – Omi, Dazaifu and Saicho

(June 11 - September 5, 2010)

■展示・公開

●文化交流展(平常展)

文化交流展示室では、展示テーマを決めて期間限定で行 うトピック展示を開催し、いつでも新しい展示品に出会える 場としての感動を皆様にお届けしています。更に、映像や 実際に触れることができる展示により迫力だけでなく臨場 感に溢れる展示を推進しています。

●トピック展示(特集陳列)

平成23年度実施予定の主なトピック展示は次のとおりです。 「アジア友好日本古美術帰国展 日本とタイーふたつの国

- の巧と美」(平成23年4月12日~6月5日)
- ・「彫漆-漆に刻む文様の美」(平成23年6月14日~7月
- ・「インドの染織と細密画」(平成23年8月3日~9月11日)
- ・「茶の湯を楽しむIV」(平成23年9月14日~10月23日) ・「館蔵水墨画名品展」(平成23年9月28日~11月6日)
- ・「日本列島発掘展2011 地域展「九州最古の狩人とその 時代11(平成23年10月12日~12月18日)
- ・「袋中上人と琉球-檀王法林寺(仮称)」(平成23年11月 1日~12月11日)
- ・「九州大学百年の宝物」(平成23年11月15日~12月18

●特別展

特別展は、いろいろなテーマをいろいろな切り口でご紹 介するもので、初めての方でも楽しめる、よく知っている そんな展覧会を目指して企画・展示を行っ ています。平成23年度実施予定の特別展は次のとおりです。

- ·「黄檗-OBAKU」(平成23年3月15日~5月22日)
- ・「よみがえる国宝-守り伝える日本の美」(平成23年6月 28日~8月28日)
- ・「プリンセス・オブ・キャセイー美しき大契丹国(仮称)」(平成23年9月27日~ 11月27日)
- ・「細川家の至宝-珠玉の永青文庫コレクション」(平成24年1月1日~3月4日)

Exhibitions

Cultural Exchange Exhibitions (Regular Exhibitions)

In order to provide our visitors with opportunities to experience new works each time they visit, the Cultural Exchange Exhibitions Gallery holds thematic exhibitions which change periodically. We also strive to create more dynamic and in-depth exhibitions through the usage of videos and hands-on displays.

● Feature Exhibitions (Thematic Exhibitions)

We also feature creative displays based on regionally specific themes in the Cultural Exchange Exhibition Rooms. Thematic exhibitions scheduled for fiscal 2011 are as follows:

- · Artisanship and Aesthetic of Japan and Thailand (April 12 June 5, 2011)
- · Chinese Carved Lacquer Beauty of Carving through Lacquer
- Layers (June 14 July 31, 2011)

 Art of India Textiles and Miniature Paintings in 17th 19th Century (August 3 – September 11, 2011)
- Enjoying Tea Ceremony, Part IV (September 14 October 23,
- · Ink Painting Masterpieces from the Kyushu National Museum Collection (September 28 - November 6, 2011)
- 2011 Exhibition of New Archaeological Discoveries –The oldest hunter and paleolithic age in kyushu- (October 12 - December 18. 2011)
- · Treasures of Dannohorinji –The 400th Anniversary of the Founding of Dannohorinji- (tentative title; November 1 – December 11, 2011)
- The 100-year Collection of Historical Treasures of the Kyushu University (November 15 – December 18, 2011)

Special Exhibitions

Special Exhibitions are based on themes seen from various viewpoints.Our aim is to provide exhibitions that both newcomers and experts can enjoy alike.

Special exhibitions scheduled for fiscal 2011 are as follows:

- OBAKU-Masterpieces and New Wave of Zen Buddhism from Manpuku-ji Temple, Uji, Kyoto In Commemoration of the 350th
- Anniversary of Manpuku-ji, Obaku Sect (March 15 May 22, 2011) Treasures for the Future: The Story of Conservation in Japan (June 28 – August 28, 2011)

 Princess of Cathay –The splendor of the Great Khitan Dynasty
- (tentative title; September 27 November 27, 2011)
- · The Lineage of Culture–The Hosokawa Family Eisei Bunko Collection (January 1 - March 4, 2012)





■文化財の収集・保管・修理

日本とアジア諸国との文化交流のありさまをより分 かりやすく示すための資料 (美術・考古・歴史及び民族資料等) を重点的に収集しています。また、展示の 一層の充実を図るために、積極的に諸機関・社寺・個 人に対し、出品・寄託を働きかけていきます。

●保管

貴重な文化財を保存・管理する「収蔵庫」は、直接 外部と接しないように空気層を設けた二重構造の箱内 に設置するとともに、建物の中心に配置しています。 また、空調設備は恒温恒湿仕様の空調機を採用するこ とにより、庫内温湿度を維持しています。さらに、内 装材料は地元九州各地から調達した杉板と調湿材を壁 や天井に使用することにより、空調のみに頼らない湿 度環境を保っています。

当館は地震時の文化財の転倒などによる破損を防ぐ ために「免震構造」となっています。免震建築物の特徴として、地面上に免震装置を設置していることによ り、地震が起きた際に、その上にある建物への地震の 揺れが直に伝わるのを防ぎ、ゆっくり揺れるようにな る結果、文化財を地震から守ることができます。

●修理

6つの文化財保存修復施設(補修紙制作等、古文書・ 書跡・典籍、絵画、彫刻、考古、漆工)では、博物館 科学課と連携して、伝統的技術と人文科学および科学 技術を融合した保存修理を実施しています。

実際に修理を行っているのは、国指定文化財の修理 実績がある技術者で、歴史、美術、工芸、考古などの 各専門分野の研究員と、それぞれの専門的立場から意 見を出し合いながら保存修理を進めています。また、 最先端の成分分析装置や精密計測技術(蛍光 X 線分析 装置・X線CT装置等)によって、修理対象文化財の 科学的調査にも取り組んでいます。

Collection, Preservation and Restoration of Cultural Properties

We collect objects from the fields of art, archaeology, history and ethnology to provide an advanced overview of how cultural exchange between Japan and Asian countries occurred. We proactively seek donations and loaned objects to enhance the quality and quantity of our exhibits.

The museum's storage area is located in the center of the building within a large double-layered box, the structure of which prevents exposure to the outer environment. The thermo-hydrostat air-conditioning system keeps the temperature and humidity levels constant. In addition to mechanical technologies, the facility uses locally procured cedar panels and humidity-controlling materials for the walls and ceiling to keep humidity levels highly stabilized.

The museum building is engineered to protect both cultural properties and human lives from earthquakes. The quake-absorbing structure installed on the ground surface prevents direct transmission of seismic shocks to the building itself, which consequently reduces the effects of tremors and protects cultural properties from damage.

Restoration

The six conservation and restoration facilities at the Museum (respectively specializing in: the production of paper and other materials used for repair; historical materials, calligraphy and documents; paintings; sculpture; archaeological artifacts; and lacquerware) work in collaboration with the Museum's Science Department, combining traditional methods with scientific research technology.

The staff, well experienced in the restoration of Japan's designated cultural properties, conduct projects actively through discussions with curators from fields such as history, art, decorative arts, archaeology and other related areas. The latest technological equipment such as fluorescent X-ray analyzing devices and X-ray CT scanners are also utilized in the scientific analysis of cultural assets to be restored.



特別展「馬 アジアを駆けた二千年| 平成22年7月13日~9月5日 Special Exhibition: The Drama of Man and Horse: The Golden Legacy of 2000 Years in Asia (July 13 - September 5, 2010)



平成23年1月1日~2月13日 Special Exhibition: Van Gogh: The Adventure of Becoming an Artist (January 1 – February 13, 2011)

九州国立博物



ボランティア活動 Volunteer activities

■教育普及・交流活動

●教育普及活動

①体験型展示室「あじっぱ」での活動 「あじっぱ」とは日本と歴史的に交流のあっ た諸地域の生活文化を比較体験する体験型 展示室で、教育キットの開発や教育機関と 連携したプログラムの開発及び一般来館者 が博物館の諸活動を体験できるプログラム の開発等を行っています。

- ②特別展・文化交流展関連プログラム等の開発・実施
 - ・展示理解プログラムの開発・実施
 - ・ワークショップの実施
 - ・ガイドブックの制作
- ③学校用教育キット「きゅうぱっく」の貸出
- ④大学等との連携を強めるキャンパスメンバーズ制度の実施
- ⑤「きゅーはくの絵本」を通じた教育普及活動
- ⑥ボランティア活動の支援

展示解説・教育普及・館内案内(バックヤードツアーを含む)・環境・イ ベント活動・資料整理・サポートなどのボランティア活動を支援しています。

●交流活動

- ①近隣地域をはじめ、企業等と連携した交流事業の実施や施設の有効活 用を図るなど利用サービスの向上に努めています。
- ②アジアを中心とした博物館交流の推進
 - ・韓国の国立扶余博物館・国立公州博物館・国立韓国伝統文化学校、 中国の南京博物院・内蒙古博物院と学術文化協定を締結し、相互交 流を推進しています。
 - ・平成19年度から4年間、タイ王国を対象にJICA草の根技術協力事 業「文化財の保存と地域の活性化」を実施しました。
- ③国際シンポジウムの開催
 - ・「契丹帝国(遼王朝)の美術と文化」(平成22年12月18日)

調査研究 Research studies

■調査研究

当館のメインテーマである「日本とアジア諸 国との文化交流」に関する調査研究や文化財の 保存・修復のための科学的調査研究を実施する ことにより、その研究成果を文化財の収集・保 管・展示に反映させています。また、これらの 研究には科学研究費補助金等も活用しています。

- ·X線CTスキャナーによる中国古代青銅器の構造技法解析
- ・中国内蒙古自治区出土の契丹文化に属する考古遺物に関する調査研究
- ・アジアの木地螺鈿ーその源流、正倉院宝物への道をたどる一の調査研究
- ・博物館危機管理としての市民協同型IPMシステム構築に向けての基 礎研究

■刊行物

当館の活動を広く理解してもらうために様々な刊行物を出版していま す。

- i) 研究紀要「東風西声 |
 - 一九州国立博物館の調査研究成果を冊子にしたもの(年1回発行)
- ii) 文化交流展示ビジュアルガイドブック「Asiage(アジアージュ)」 ―文化交流展示(平常展示)を分かりやすく紹介したガイドブック
- iii) 季刊情報誌「アジアージュ」
- ―各特別展の紹介を中心とした広報誌(年4回発行) iv)「きゅーはくの絵本」
 - 子どもたちに日本の歴史・文化を分かりやすく、親しみをもって理 解してもらうために当館独自の絵本を制作しています。

Education and Exchange Activities

Education

- ①Interactive learning Center for Asian and European Culture: AJIPPA AJIPPA offers educational experiences of various ethnic cultures that have historically enjoyed interaction with Japan. We develop educational kits and visitor experience programs as well as programs in collaboration with other educational institutions.
- (2) Education programs in association with Special Exhibitions and Cultural Exchange Exhibitions (regular exhibitions)
 - Programs to improve exhibition understanding
 - Conducting of workshops
 - Production of guidebooks
- 3 Loans of "Kyu-Packs" educational kits to be used in secondary
- (4) Campus Members Scheme to strengthen ties with universities and other higher education institutions
- ⑤Educational activities based on Kyuhaku picture books for children
- ⁶Supporting volunteer activities

We encourage various volunteer activities at the Museum in areas including exhibit explanations, educational programs, guided tours (including "behind the scenes" tours), the environment, events, organizing research materials and general assistance.

Exchange Activities

- 1) Implementing exchange projects in cooperation with local enterprises for more effective utilization of Museum facilities.
- ②Promoting exchange among Asian museums
 - · Conclusion of cultural exchange agreements with the Buyeo National Museum (Korea), the Gonguju National Museum (Korea), The Korean National University of Cultural Heritage, the Nanjing Museum (China), and the Inner Mongolia Museum (China)
 - "Conservation of Cultural Properties and Regional Revitalization" project with Thailand, officially approved as a JICA Partnership Program from 2007 to 2010.
- ③Hosting international symposia
 - Arts and culture of the Khitan Empire (Liao Dynasty), on December

Research Studies

The results of research concerning our main theme of "Cultural Exchange between Japan and Asian Countries" and scientific research on conservation and restoration are actively utilized for our collection, preservation and exhibition activities. Part of our research is financially supported by the government-funded Grants-in-Aid for Scientific Research and other private grants for cultural activities.

- Utilization of X-ray CT scanner data to analyze the structural technology of ancient Chinese bronzes
- · Archaeological study of the Khitan dynasty in Inner Mongolia
- · Research on Mother-of-pearl inlay, with special reference to inlay on wooden objects: Its origin and the objects in Shosoin
- Basic research on the construction of IPM Approach by the Citizens Cooperation - system for museum risk management

Publications

The museum produces publications to promote a wider understanding of our activities.

- i) The Kyushu National Museum Bulletin Research achievements of the Kyushu National Museum are compiled in a booklet (published annually)
- ii) Asiage (Visual guide)

A guide providing information on Cultural Exchange Exhibitions (regular exhibitions) in an accessible format

- iii) *Asiage* (Quarterly magazine)
 - An information magazine focusing on special exhibitions (published four times a year)
- iv) Kyuhaku Picture Book Series

The museum produces original picture books for children about Japanese history and culture written in an accessible format to encourage understanding and familiarity.

Kyushu National Museum

沿革

平成6年(1994) 文化庁が「新構想博物館の整備に関する調査研

究委員会」を設置

平成8年(1996) 文化庁が新構想博物館を九州国立博物館とし、

その設置候補地が福岡県太宰府市に決定

平成9年(1997) 同委員会が「九州国立博物館基本構想」を取り

まとめ

平成11年(1999) 同委員会が「九州国立博物館基本計画」を策定

平成12年(2000) 文化庁、福岡県及び財団法人九州国立博物館設 置促進財団(以下「財団」という。)と共同で「建

築基本設計 | を完了

福岡県と共同で設置した「九州国立博物館設立

準備専門家会議」が「常設展示計画」を策定

平成13年(2001) 文化庁、福岡県及び財団と共同で「展示基本設計」

を完了

独立行政法人国立博物館が九州国立博物館設立

準備室を設置

平成14年(2002) 文化庁、福岡県及び財団と共同で「建設工事(3)

年計画の第一年次)」に着手

独立行政法人国立博物館及び福岡県で「展示工 平成15年(2003)

事(2年計画の第一年次)」に着手

文化庁、福岡県及び財団で「建設工事」を完了 平成16年(2004)

平成17年(2005) 独立行政法人国立博物館及び福岡県で「展示工

事(2年計画の第二年次)」を完了

独立行政法人国立博物館が九州国立博物館を設

置。10月16日 一般公開開始

平成19年(2007) 独立行政法人国立文化財機構 九州国立博物館

となる

平成20年(2008) 九州国立博物館で日中韓首脳会議を開催

利用案内

開館時間/9:30~17:00 (入館は閉館30分前まで)

休 館 日/月曜日(祝日・休日の場合は開館し、翌日休館)、

12月25日~12月31日

観 覧 料/一般: 420円(210円)/大学生130円(70円)

※ ()内は20名以上の団体料金

※特別展は別料金

※障がい者等とその介護者1名は無料

※満70歳以上、高校生以下・18歳未満は文化交流展(平 常展)について無料

※国際博物館の日(5月18日。ただし月曜日にあたる場 合は翌日)、敬老の日は、文化交流展(平常展)につい て無料。

Brief History

1994: The Agency for Cultural Affairs (ACA) organizes "The Committee to Investigate the Establishment of a Museum Based on a New Concept"

1996: The committee decides the new museum should be established in Kyushu as the Kyushu National Museum. Dazaifu City is selected as the site

1997: The committee announces "A Basic Statement of Policy for the Kyushu National Museum"

1999: The committee formulates "A Basic Plan for the Kyushu National Museum"

2000: ACA, Fukuoka Prefecture, and the Incorporated Foundation to Promote the Kyushu National Museum complete the "Basic Construction Design". "The Expert Conference to Prepare for Construction of the Kyushu National Museum" formulates "The Regular Exhibition Plan"

2001: ACA, Fukuoka Pref. and the Foundation complete the "Basic Exhibition Design". The Independent Administrative Institution National Museum establishes a preparatory office for the Kyushu National Museum

2002: ACA, Fukuoka Pref. and the Foundation starts "The Construction Phase (the first part of a three-year plan)"

2003: The Independent Administrative Institution National Museum and Fukuoka Pref. starts "The Exhibition Phase (the first half of a two-year

2004: ACA, Fukuoka Pref. and the Foundation complete "The Construction Phase^a

2005: The Independent Administrative Institution National Museum and Fukuoka Pref. complete "The Exhibition Phase (the second half of a two-year plan)". The museum is established as the Independent Administrative Institution National Museum, Kyushu National Museum and opens on October 16

2007: Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural Heritage, as Kyushu National Museum

2008: The Japan-China-ROK Trilateral Summit is held at Kyushu National Museum

Visitor Information

Hours: 9:30 – 17:00 (Last admission 30 minutes before closing)

Closed: Mondays (except for National Holidays which fall on Mondays, in which case the museum is open on the holiday and closed the following day instead and during December 25 - 31)

Admissions:

Adults: 420 (210) yen

University Students: 130 (70) yen

*() indicate prices for those in groups of 20 or more

*Additional fees apply for special exhibitions

*Persons with disabilities and one accompanying person are admitted free

*Persons 70 years old and over, persons under 18 years, and school students (up to and including high school) are admitted free to Cultural **Exchange Exhibitions**

*Admissions to Cultural Exchange Exhibitions are free on International Museum Day (May 18 or the following day if it falls on a Monday) and Respect for the Aged Day (the third Monday of September)

施設概要 **Facilities**

(m1) 土地面積 160.715 Land Area 149,982 10.733 県 Prefectural Area 法人 Institution Area Buildings 建築面積 Building Area 14.623 延 面 積 Gross Floor Area 法人 Institution Area 9,048 県 Prefectural Area 6,034 共用 Shared Area 15,593 展示・収蔵面積 **Exhibition Areas and Storage** 展示面積 計 Building Area 5,444 県 Prefectural Area 1,375 共用 Shared Area 225 法人 Institution Area 3,844 収蔵庫面積 計 Gross Floor Area 4,518 法人 Institution Area 2.744 県 Prefectural Area 1,335 共用 Shared Area 439

※土地・建物は福岡県と法人が分有しています。

The land and building are co-owned by Fukuoka Prefecture and the Institution

周辺地図



西鉄利用:福岡(天神)駅から二日市駅で太宰府線に

乗り換え、太宰府駅下車(20分)、徒歩(10分) JR利用: 博多駅から鹿児島本線で二日市駅下車(15

分)、タクシー (15分)

九州自動車道利用:太宰府ICまたは筑紫野ICから、高雄交差 点経由で20分

(Nishitetsu Dazaifu Line) 10 min. from Dazaifu Station

(JR Line) 15 min. by taxi from Futsukaichi Station

(Kyushu Expressway) 20 min. from Dazaufu or Chikushino I.C. via Takao intersection

東京文化財研究所

National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo



東京文化財研究所長 亀井 伸雄 **KAMEI Nobuo** Director General **National Research Institute**

for Cultural Properties, Tokyo

東京文化財研究所は、国の文化財行政を支える立場から、多様な文化財の全般にわたり、基礎的・ 体系的・先端的、そして実践的な調査研究を進めますとともに、その成果の積極的な発信、地方 公共団体等への指導・助言、さらには、文化財の保存・修復に関する国際協力等の国際貢献事業 を実施しています。このうち、保存修復に関しては、博物館資料の保存・修復・公開等に関する 調査研究も視野に入れた、文化財機構全体としての一体的な事業の推進を図っています。また、 国際協力の面では、国として一体的・効果的な事業を推進するための連携組織である「文化遺産 国際協力コンソーシアム」の事務局が当研究所内に設置され、これにより、海外の遺跡・建造物 等の有形文化財(文化遺産)の保存修復協力のさらなる促進を目指しています。さらには、無形 文化財(文化遺産)の保護に関しても、多くの国々から我が国の豊かな経験を活かした持続的な 支援協力が期待されています。

The National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo, in its role to support the work of the government in the administration of cultural properties, conducts fundamental, systematic, up-to-date and practical research on diverse types of cultural properties. Furthermore, it actively disseminates the results of such research, provides guidance and advice to local public organizations, and conducts projects related to international cooperation in conservation of cultural properties as part of Japan's activities in international contribution. Particularly in the field of conservation, the Institute promotes projects integrally as a member of the National Institutes for Cultural Heritage, taking into view research related to the conservation and utilization of museum materials. With regard to international cooperation, by establishing within the Institute the secretariat of the Japan Consortium for International Cooperation in Cultural Heritage, which is a collaborative organization for promoting integral and effective projects, the Institute aims to further promote conservation of tangible cultural properties (cultural heritage) outside of Japan, such as remains and historic architecture. In addition, securing continual support and cooperation from overseas nations in the protection of intangible cultural properties (cultural heritage) is one of the responsibilities of the Institute, based on Japan's rich experience in this area.



日韓共同シンポジウム「視線の「力学」-美術史における評価」ディスカッションの 様子(ソウル・梨花女子大学校)

Discussion session at the Joint Japanese-Korean Symposium: The Dynamics of Human-Object Interac tion-Evaluation in Art History (Ewha Womans University, Seoul, Korea)



宝生流の最長老、今井泰男師による謡の録

Recording of chants by Mr. IMAI Yasuo, one of the oldest performers of the Hosho School of Noh

■研究組織

●企画情報部

企画情報部は、研究所全体の情報システムの管 理や広報活動に取り組むとともに、文化財研究の ためのアーカイブの拡充を図るため、文化財に関 する資料の収集・蓄積・整理・公開、そして効果 的な情報発信を進めています。同時に、美術史研 究の今日的な課題にも取り組み、新しい資料学の 確立を目指しています。

●無形文化遺産部

無形文化遺産部は、無形文化財、無形民俗文化 財及び文化財保存技術という日本の無形文化遺産 全般を対象として、その保存継承に役立つような 基礎的な調査研究を実施しています。また無形文 化遺産の重要な保護手法である音声・映像による 記録については、その作成の実施とともに新たな 手法開発についての研究を行っています。

Organization

Department of Art Research, Archives and Information Systems

The Department of Research Programming is responsible for the information systems for the entire Institute and the Institute's public relations. It collects, stores and organizes materials and images concerning cultural properties and makes them available to the public, and also promotes information dissemination in order to further the archiving of research upon cultural properties. It is simultaneously engaged in investigating research issues in art history and aims to establish a new discipline in the field of art reference materials.

Department of Intangible Cultural Heritage

The Department of Intangible Cultural Heritage conducts basic research useful for the conservation and transmission of intangible cultural properties and intangible folk cultural properties. Audio-visual documentation, a significant method for the conservation of intangible cultural heritage, is conducted and new methods of documentation are also investigated.



●保存修復科学センター

文化財の保存のために、それを取りまく保存環 境の研究、科学的な方法で調査する研究を、また 文化財の修復のために、その性質、製作技法と置 かれた環境を調査し、必要な修復材料・技法の改 良と開発評価およびメンテナンス手法の開発を 行っています。これらの調査研究は文化財の保存 修復現場の方々と密接に協力しながら進めていま す。

●文化遺産国際協力センター

文化遺産国際協力センターは、アフガニスタン や中国、タイ、カンボジアなどでの人材養成・技 術移転を含む保存修復事業への協力、研究会の開 催などによる国内外の機関との連携の推進、文化 財や保護制度に関する情報の収集・発信を行って

また文化遺産国際協力センターでは文化遺産国 際協力コンソーシアム事務局を受託運営していま

Center for Conservation Science and Restoration Techniques

The Center for Conservation Science and Restoration Techniques uses scientific methods to study and evaluate environmental conditions and characteristics of cultural properties. It also conducts research into materials, manufacturing techniques and surrounding conditions of cultural properties in order to develop and evaluate necessary materials and techniques for their restoration, and develop methods for their maintenance after restoration. Moreover, the Center works closely with those who are actually engaged in the conservation and restoration of cultural properties.

Japan Center for International Cooperation in Conservation

The Japan Center for International Cooperation in Conservation renders assistance to countries such as Afghanistan, China, Thailand and Cambodia for their conservation undertakings, including capacity building, promoting of ties with other institutions around the world through research meetings, and the collecting and disseminating of information on cultural properties and systems for their protection.

The Center is commissioned with the management of the office of the Japan Consortium for International Cooperation in Cultural Heritage.



収納箱からの汚染ガス検査法の一例 Detection of acidic/alkaline contaminants evaporated from wood storage box

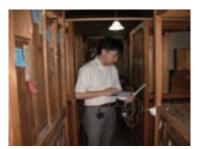


敦煌草高窟第285窟の調査 Investigation of Dunhuang Mogao Grottoes, Cave

東京文化財研究所

■研修・助言・指導

東京文化財研究所では文化財の保護とその活用を目ざ し、「国際研修 紙の保存と修復」「博物館・美術館等保存 担当学芸員研修」「無形文化財の保存・伝統・活用等に関 する助言」「博物館・美術館等の環境調査と援助・助言」「文 化財の修復及び整備に関する調査・助言 」など、さまざま な研修・助言・指導を行っています。



収蔵庫内での温湿度測定 Measurement of temperature and humidity in storage facilities

■大学院教育・公開講座

東京文化財研究所では次世代の人材育成や研究成果の社 会的還元を目ざし、大学院教育や公開講座を行っています。 大学院教育は平成7年より東京藝術大学と連携し、システ ム保存学を担当しています。また公開講座は企画情報部と 無形文化遺産部がそれぞれ研究成果を公表しています。



第44回オープンレクチャーの案内 Leaflet for the 44th Public Lecture

■刊行物

東京文化財研究所では定期刊行物として『美術研究』『日 本美術年鑑』『無形文化遺産研究報告』『保存科学』を刊行 しています。そのほか、さまざまな研究成果を一般にも入 手しやすい刊行物の形として公表しています。

Seminars / Advice / Guidance

The National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo conducts various seminars such as the International Courses on Conservation of Japanese Paper, Training for Museum Curators in charge of Conservation. It also provides advice and guidance in such projects as Advice on Preservation, Transmission and Utilization of Intangible Cultural Heritage, Inspection Assistance and Advice on Museum Environment, and Investigation and Advice Concerning Conservation of Cultural Properties.



修復のための厳島神社大鳥居の調査 Examination of the otorii of Itsukushima shrine for restoration

■ Graduate School Education / Public Lectures

The National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo provides the results of its research to the public in the hope of nurturing the next generation of experts and raising public interest. The Institute has collaborated with the Tokyo University of the Arts since 1995 and is in charge of its Preventive Conservation Course. In the Public Lectures, the Department of Research Programming and the Department of Intangible Cultural Heritage present their research achievements.



第5回無形文化遺産部公開学術講座 「和泉流狂言の伝承」in 金沢 5th Public Lecture "Inheritance of Izumi-style Kyogen (Noh farce)" in Kanazawa

Publications

The National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo publishes periodicals such as The Bijutsu Kenkyu (The Journal of Art Studies), Year Book of Japanese Art, Research and Reports on Intangible Cultural Heritage and Science for Conservation. It also publishes various additional research studies.

National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo

■情報発信

東京文化財研究所では調査研究、国際協力など、さまざ まな活動の成果を積極的に発信・公開する取り組みを進め ています。また『年報』『概要』『東文研ニュース』『東文 研ニュースダイジェスト』(英語版) などの広報誌を刊行 するとともに、ホームページの充実に努めています。

東京文化財研究所ホームページ画面 Front page of the website for the National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo

■ Dissemination of Research Information

The National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo is engaged in actively communicating with the public and making the results of its diverse activities accessible, including research and international cooperation. Publications such as the Annual Report, Profile, TOBUNKENNEWS and TOBUNKENNEWS DIGEST (English version) are published, and the website of the Institute is updated constantly.



『東文研ニュースダイジェスト』 TOBUNKEN NEWS DIGEST



子供向けパンフレット『東京文 化財研究所ってどんなところ?』 Children's brochure

沿革

昭和5年(1930) 帝国美術院に附属美術研究所が設置される 昭和22年(1947) 国立博物館附属美術研究所となる 昭和25年(1950) 文化財保護委員会の附属機関となる 昭和27年(1952) 美術研究所は東京文化財研究所となる 昭和29年(1954) 東京文化財研究所は東京国立文化財研究所となる

昭和43年(1968) 文化庁の附属機関となる 平成12年(2000) 新営庁舎 (新館) 竣工・移転

平成13年(2001) 独立行政法人文化財研究所 東京文化財研究所

となる

平成19年(2007) 独立行政法人国立文化財機構 東京文化財研究

所となる

Building

施設概要 **Facilities** (m[†]) 土地面積 4.181 建築面積 Building Area 2.258

延 面 積 Gross Floor Area

10.623

Brief History

1930: Established as The Institute of Art Research, an auxiliary organization of the Imperial Academy of Fine Arts

1947: Affiliated with the National Museum

1950: Affiliated with the National Commission for Protection of Cultural

1952: Reorganized and renamed as Tokyo Research Institute of Cultural **Properties**

1954: Renamed as Tokyo National Institute of Cultural Properties

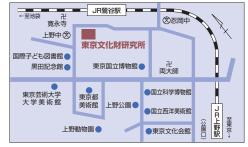
1968: Affiliated with the Agency for Cultural Affairs

2000: Construction of new offices

2001: Restructured as the Independent Administrative Institution, National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo

2007: Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural Heritage, as National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo

周辺地図



JR上野駅、鶯谷駅より徒歩10分 東京メトロ 銀座線・日比谷線上野駅より15分、千代 田線根津駅より15分

京成電鉄 京成上野駅より20分

(JR Line) 10 min. from Ueno or Uguisudani Station (Ginza or Hibiya Tokyo Metro Line) 15 min. from Ueno Station (Chiyoda Tokyo Metro Line) 15 min. from Nezu Station (Keisei Line) 20 min. from Ueno Station



奈良文化財研究所

Nara National Research Institute for Cultural Properties



奈良文化財研究所長 田辺 征夫

TANABE Ikuo Director General Nara National Research Institute for Cultural **Properties**



無機質遺物の保存科学研修 Training course for conservation of inorganic archaeological objects



有機質遺物の保存科学研修 Training course for conservation of organic



仁和寺の文書調査 Investigating old documents at Ninnaji temple,

奈良文化財研究所は、貴重な文化財を実物に即して総合的に研究する組織で、平城宮跡や藤原 宮跡の発掘調査をはじめ、建造物、古文書などの個々の文化財の調査研究、そして飛鳥保存のた めの調査研究と展示普及などをおこなっています。これらは、国内外の文化財研究、学術交流、 国際支援にも大きく寄与し、中国や韓国の文化財研究所との恒常的な共同研究としても結実して います。また、新たな発掘技術と研究方法の開発、自治体専門職員への指導と研修などもおこなっ ています。遺跡の保護のために研究所が開発した保存、修復、整備の技術は、全国各地はもちろ ん世界の遺跡でも活かされています。これらの調査研究は、当研究所の特徴である異なった分野 の学際的な共同研究によって支えられています。当研究所は、それらを最大限に活かし、文化財 保存のための研究を一層充実してまいる所存です。

Nara National Research Institute for Cultural Properties, an organization that engages in the study of tangible cultural heritage, has conducted excavation research at the Nara and Fujiwara Palace sites, investigated cultural objects (such as historical documents, ancient architecture and gardens) and has also made efforts to preserve the Asuka region through our research and exhibition programs. These activities contribute to academic exchanges, international support and the study of cultural heritage in Japan and abroad. For example, they have resulted in on-going joint research partnerships with institutes in China and Korea. We also endeavor to develop new excavation technology and research methods as well as to provide technical training for local government specialists. Our methods of preservation, restoration and maintenance are not only appreciated by researchers in Japan, but are also utilized in excavations globally. It is our responsibility to maximize the results of our efforts in the research and preservation of cultural properties.

●企画調整部

研究所がおこなう研究事業を総合的に企画調整 し、成果の情報発信・活用を進めるため、平成 18年度に新設されました。

企画調整室、文化財情報研究室、国際遺跡研究 室、展示企画室、写真資料調査室を置き、文化財 に関する情報の収集・発信などに努め、国・地方 公共団体等に対する専門的な協力・助言や共同研 究を調整しています。文化庁がおこなう高松塚古 墳・キトラ古墳壁画の保存活用事業への協力もそ の一例です。さらに国際協力、国際交流および国 際研修等の企画調整、運営管理も担当しています。

●文化遺産部

文化遺産部は、歴史研究室、建造物研究室、景 観研究室、遺跡整備研究室を置き、それぞれが、 「書跡・典籍・古文書・歴史資料」、「歴史的建造 物·伝統的建造物群」、「文化的景観」、「庭園・遺 跡整備」について、専門的かつ総合的な調査研究 をおこなっています。

各研究室における調査研究の成果は、文化財の 指定・登録・選定やその後の保存と活用に関する 方策など、国の文化財保護行政にも大きく資する ものとなっています。

Department of Planning and Coordination

This department was established in 2006 to (a) manage the planning and coordination of the research work undertaken at the Institute and (b) promote the dissemination and public utilization of the results of this research.

The work of the department is assigned to five sections: the Planning and Coordination Section, the Data and Information Section, the International Cooperation Section, the Exhibition Section and the Photography Section. The department (1) accumulates and disseminates information concerning cultural properties, (2) provides technical assistance for national and local public institutions and (3) collaborates in joint research. For example, the department has lent its technical support to the preservation and utilization of the mural paintings of at the Takamatsuzuka and Kitora Tumuli, a project administered by the Agency of Cultural Affairs. The department also plans and manages the promotion of international cooperation, international exchange and international training.

Department of Cultural Heritage

The Department of Cultural Heritage consists of the Historical Document Section, the Architectural History Section, the Cultural Landscape Section and the Site Stabilization Section. These Sections conduct extensive and comprehensive research in the following areas respectively: calligraphy, ancient books and historical documents; historical and traditional architecture; cultural landscapes; and the maintenance of archaeological sites and historical gardens.

These research activities contribute practically to governmental activities concerning the protection of cultural properties, such as the designation, selection and registration of the properties as well as their subsequent conservation and management.



●都城発掘調査部

都城発掘調査部では、平城地区と飛鳥・藤原地 区に所在する古代宮殿や寺院、墳墓などの発掘調 査をおこない、学際的な調査研究を推進しています。 その成果を説明会や報告書類、展示室などで公開 するとともに、遺跡の保存・活用に取り組んでいます。

【平城地区】

奈良時代(710~784)の天皇治世の宮殿と国 の中央官庁が設置されていた平城宮の発掘調査研 究を担当しています。昭和30年(1955)以来、 組織的な調査を継続し、今までに130haの平城宮 跡のほぼ3分の1の発掘を進めてきました。既発 掘地では、研究成果を踏まえて、朱雀門や東院庭園、 第一次大極殿の復原などを実施するなど、歴史の 舞台としての、そして歴史を体感することのでき る平城宮跡の整備活用事業を展開しています。

【飛鳥・藤原地区】

わが国の古代国家成立期に、政治・経済・文化 の中心地であった、飛鳥・藤原地域の調査研究を 担当しています。

この地域には、宮殿や豪族の居館、最古の本格的 寺院である飛鳥寺をはじめとする寺々のほか、銭貨 や硝子などの工芸品を製作した総合工房や漏刻(水 時計)台、墳墓などの遺跡があります。また、地域 の北方には、わが国最初の本格的都城である藤原京 が方5km以上の範囲に広がっており、これらの遺跡 の発掘調査を通じて、学際的な研究を進めています。

Department of Imperial Palace Sites Investiga-

The Department of Imperial Palace Sites Investigations conducts excavations of archaeological sites such as palaces, temples and burial mounds in the Heijo and Asuka/Fujiwara regions. It also performs interdisciplinary research. The outcomes of this research are used in the preservation and utilization of the sites and are made public through meetings, reports and exhibitions.

[Department of Imperial Palace Sites Investigations (Heijo)

This department is in charge of excavation research at the Nara Palace Site, where the imperial palace and government offices were located in the Nara period (710-784). Organized research has been in progress since 1955 and almost one-third of the 130 hectare site has been completely excavated and surveyed so far. We also carry out operations for site management in the Nara Palace Site. The Suzaku Gate, Eastern Palace Garden and Former Imperial Audience Hall were reconstructed based on research results, giving the public the chance to experience these historic monuments.

[Department of Imperial Palace Sites Investigations (Asuka/Fujiwara)

This department is in charge of excavations in the Asuka/Fujiwara region, which served as a political, economic and cultural center after the early Japanese state was first established.

The region contains sites including: palaces and residences of elite clans; the sites of temples such as Asukadera temple (the oldest Buddhist temple in Japan); a workshop that produced ancient coins and glass; a water clock; and various tombs. In the northern region lies the site of the Fujiwara capital, the first large-scale castle city in Japan, covering a vast area of more than five square kilometers. Interdisciplinary research to reconstruct the historical record is progressing through excavation research at these sites.



平城宮東院地区 The Eastern Palace area



飛鳥地域甘樫丘東麓遺跡の調査 Excavation at the Amakashi-no-oka Toroku site

奈良文化財研究所



X線回折分析法による調査風景 A survey of bronze bells by X-ray diffraction

●埋蔵文化財センター

保存修復科学研究室では、考古資料の材質や構 造を調査するため、分析法の開発と、実用化に向 けた研究をおこなっています。また、地方公共団 体等への専門的な協力と助言をおこなっています。

環境考古学研究室では、動植物遺存体による古 環境の復元的研究をおこなっています。

年代学研究室では、年輪年代学による考古学、 建築史学、美術史、歴史学への応用的研究を、遺 跡・調査技術研究室では、全国の遺跡調査・研究 の質的向上と発掘作業の効率化に資するため、遺 跡・遺物調査技術の研究をおこなっています。



東大寺東塔跡における地中レーダー探査 Ground Penetrating Radar Survey in the East pagoda of Toudaiji Temple

●飛鳥資料館

当該地方の歴史を概観するための展示施設とし て、昭和50年(1975)に飛鳥の東入口に当た る奥山の地に設立されました。常設展示として宮 都・石造物・古墳・寺院などのテーマ毎に出土品 などを展示するとともに、保存処理をおこなった 山田寺東回廊の出土部材を復元展示しています。

毎年春秋の2回行っている特別展示では、飛鳥 地方の歴史や出土文化財に焦点を当てた展示をお こなっています。また夏冬には、奈良文化財研究 所の研究成果をわかりやすく展示する企画展を実 施しています。 さらに、国際共同研究をふくむ、 飛鳥を中心とする東アジアに関する考古学・美術 史・建築史的な研究もおこなっています。



■国際学術交流

奈良文化財研究所で実施している国際交流・協 力事業は、学術共同研究、研究員交流、技術研修、 保存修復などであり、ユネスコ・アジア太平洋文 化センター(ACCU)や国際協力機構(JICA) など他機関がおこなう国際協力事業にも協力して います。

学術共同研究としては、①中国社会科学院との 漢魏洛陽城の都城遺跡の共同調査、②中国河南省 文物考古研究所との鞏義市黄冶・白河唐三彩窯跡 の共同調査、③中国遼寧省文物考古研究所との朝 陽地区隋唐墓の共同調査、④韓国国立文化財研究 所との都城制の比較研究と発掘現場の人材交流、 ⑤カンボジア・アンコール・シェムリアップ地域 文化財保護管理機構(APSARA)とのアンコー ル遺跡群・西トップ寺院の保存事業と人材育成、 ⑥東京文化財研究所とのアフガニスタン・バーミ ヤーン遺跡群の保存事業と人材育成を、それぞれ 実施しています。上記の事業に加え、ベトナム ハノイ市で発見されたタンロン皇城遺跡の保存事 業についても、外務省、文化庁、国際コンソーシ アムと共同して国際協力を進めています。





アンコール西トップ寺院保存事業 International project for conservation of Western Prasat Top, Angkor

Center for Archaeological Operations

The Center for Archaeological Operations consists of four sections.

The Conservation Science Section studies and develops analytic methods for investigating the material and structure of archaeological objects. It also provides technical assistance and advice to local governments.

The Environmental Archaeological Section studies the remains of flora and fauna in order to simulate ancient environments and nature.

The Dating Section conducts research in how to apply the methods of dendrochronology to the fields of archaeology, history, architectural history and art history.

The Archaeological Research Methodology Section studies the technology of excavation in order to improve the quality of investigation at historical sites and to increase efficiency in field activity.

Asuka Historical Museum

Asuka Historical Museum, a facility displaying historical materials from the Asuka region, was established in 1975 in Okuyama, the eastern gate to Asuka. The museum regularly exhibits items excavated from palaces, tombs and temple sites. The reconstructed portion of the eastern cloister of Yamadadera temple and objects excavated around its site are also exhibited.

The Museum's Special Exhibitions, held every spring and autumn, feature the unearthed cultural properties of the Asuka region and explore the history of Asuka. Featured exhibitions are held in summer and winter to introduce the research achievements of the Nara National Research Institute for Cultural Properties. We also conduct research (including international joint projects) into the archaeology, art history and architectural history of Asuka and other East Asian regions.

International Academic Exchange

Nara National Research Institute for Cultural Properties contributes to international exchange through activities such as joint research, exchange of researchers, technical training, preservation and restoration. It also participates in international cooperation projects conducted by other institutions such as ACCU (Asia/Pacific Cultural Centre for UNESCO) and JICA (Japan International Cooperation Agency).

Ongoing joint research projects are as follows: (1) joint research with the Chinese Academy of Social Science into the Luoyang site, the ancient capital of Han and Wei dynasties; (2) joint research with the Archaeological Institute of Henan Province, China into the Huangye and Baihe kiln sites located in the city of Gongyi; (3) joint research with the Archaeological Institute of Lioning Province, China into Sui and Tang graves in the Chaoyang district; (4) a comparative study, undertaken with the National Research Institute for Cultural Properties, Korea, of ancient capitals of Japan and Korea, together with human resource exchanges at excavation projects; (5) a preservation project, undertaken with the Authority for the Protection and Management of Angkor and the Region of Siem Reap (APSARA), at the Western Prasat Top, one of the historical sites of Angkor, together with human resource development; (6) a preservation project, undertaken with the National Research Institute for Cultural Properties, Tokyo, at the Bamiyan site in Afghanistan, together with human resource development. We are also involved in the preservation of the Thang Long citadel in Hanoi, Vietnam, a project undertaken jointly with the Ministry of Foreign Affairs, the Agency of Cultural Affairs and the International Consortium.

Nara National Research Institute for **Cultural Properties**

沿革

文化財保護委員会の附属機関として奈良文化財研究所(庶務室・ 美術工芸研究室・建造物研究室・歴史研究室)を奈良市春日野 昭和27年(1952) 町50番地に設置 昭和29年(1954) 奈良国立文化財研究所と改称 奈良市佐紀東町の平城宮跡に発掘調査事務所を設置 昭和35年(1960) 昭和38年(1963) 平城宮跡発掘調査部を設置 その附属機関となる 昭和43年(1968) 文化庁が発足 平城宮跡資料館を開館 昭和45年(1970)

会計課・飛鳥藤原宮跡発掘調査部・飛鳥資料館を設置 庶務部 (庶務課・会計課) と埋蔵文化財センターを設置 奈良県高市郡明日香村奥山に飛鳥資料館を開館 昭和48年(1973) 昭和49年(1974)

昭和50年(1975)

昭和55年(1980) 美術工芸研究室を奈良国立博物館の仏教美術資料研究センター

. - i. __ 庁舎を奈良市二条町に移転 昭和55年(1980)

平城宮跡発掘調査部・埋蔵文化財センターを庁舎に移転統合 飛鳥藤原宮跡発掘調査部庁舎を橿原市木之本町94-1 に新営独立行政法人文化財研究所 奈良文化財研究所となる 昭和63年(1988) 平成13年(2001) 独立行政法人国立文化財機構 奈良文化財研究所となる 平成19年(2007)

利用案内

●平城宮跡資料館

開館時間/9:00~16:30 (入館は16:00まで) (無料)

休 館 日/月曜日(祝日・休日の際は開館し、翌平日休館)、年末年始 お知らせ/ボランティアによる解説をおこなっています。(無料) お問合せ/奈良文化財研究所研究支援推進部連携推進課:0742-30-6753

●藤原宮跡資料室

開館時間/9:00~16:30 (無料) 休館 日/土曜日、日曜日、国民の祝日・休日、年末年始

お問合せ/奈良文化財研究所都城発掘調査部(飛鳥・藤原地区):0744-24-1122

●飛鳥資料館

開館時間/9:00~16:30 (入館は16:00まで)

休 館 日/月曜日 (祝日・休日の際は開館し、翌平日休館)、年末年始

入場料金/一般 260 (170) 円

大学生130 (60) 円

※()内は20名以上の団体料金

※特別展は別料金

※障がい者とその介護者1名は無料

※高校生以下及び18歳未満は無料 お知らせ/解説をおこなっています。(事前申込制、無料)

お問合せ/飛鳥資料館:0744-54-3561

Brief History

1952: Nara Cultural Properties Research Institute (consisting of the General Affairs Division, the Historical Research Division, the Architecture Research Division, and the Art Research Division) is established at 50 Kasugano-cho, Nara City, as an auxiliary organization of the National Commission for the Protection of Cultural Properties
 1954: Renamed as the Nara National Cultural Properties Research Institute
 1960: Heijo Palace Site Investigation Office opens at the Nara Palace Site in Sakihigashi-machi, Nara
 1963: Heijo Palace Site Investigation Division is exhabited

Heijo Palace Site Investigation Division is established Affiliation with the Agency for Cultural Affairs (established 1968) Nara Palace Site Museum opens

Finance Section, Asuka/Fujiwara Palace Investigation Division, and Asuka Historical Museum established

seum established
Department of General Affairs and the Center for Archaeological Operations established
Asuka Historical Museum opens at Okuyama in Asuka village, Nara
Art Research Division transferred to Research Center for Buddhist Art, Nara National Museum
Relocated to Nijo-cho, Nara city. Heijo Palace Site Investigation Division and Center for Archaeological Operations transfer together to the new site
New headquarters building of Asuka/Fujiwara Palace Site Investigation Division built at 94-

1, Kinomoto-cho, Kashihara city
Restructured as the Independent Administrative Institution National Research Institute for Cultural Properties, Nara

Integrated into the Independent Administrative Institution National Institutes for Cultural 2007-Heritage, as Nara National Research Institute for Cultural Properties

Visitor Information

● Nara Palace Site Museum Hours: 9:00 – 16:30 (Admission free; last admission at 16:00)

Closed: Mondays (except for National Holidays which fall on Mondays, in which case the mu-seum is open on the holiday and closed the following day instead) and over the New Year period

Free guided tours by volunteers available

Phone: 0742-30-6753 (Collaboration Promotion Division)

Phone: U/42-30-753 (Collaboration Promotion Division)

Exhibition Room of Fujiwara Palace Site

Hours: 9:00 – 16:30 (Admission free)

Closed: Saturdays, Sundays, National Holidays and over the New Year period

Phone: 0744-24-1122 Department of Imperial Palace Site Investigations (Asuka/Fujiwara)

Asuka Historical Museum

Hours: 9:00 – 16:30 (Last admission at 16:00)

Closed: Mondays (except for National Holidays which fall on Mondays, in which case the museum is open on the holiday and closed the following day instead) and over the New Year period

Admissions:

Adults: 260 (170) yen
University Students: 130 (60) yen

() indicate prices for those in groups of 20 or more

**Additional charge is required for special exhibitions
**Persons with disabilities and one accompanying person are admitted free
**Persons under 18 years, and school students (up to and including high school) are admitted free to regular exhibitions

Note: Guides available (free of charge, reservations required) Phone: 0744-54-3561 Asuka Historical Museum

施設概要 Facilities

,			2	
(r	Υ	٦	J

	土 地 Land Area	建 物 Building	
本館地区 Area of Headquarters	8,860	建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area	2,724 6,755
平城宮跡資料館地区 Area of Nara Palace Site Museum	(文化庁所属の国有地を無償使用) Located on government-owned land, rent fees waivered	建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area	10,631 16,150
都城発掘調査部(飛鳥・藤原地区) Area of Department of Imperial Palace Sites Inves- tigations (Asuka/Fujiwara)	20,515	建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area	6,016 9,477
飛鳥資料館地区 Area of Asuka Historical Museum	17,093	建築面積 Building Area 延 面 積 Gross Floor Area	2,657 4,404

周辺地図

奈良地区



●鉄道利用の場合 奈良文化財研究所・平城宮跡資料館 遺構展示館

遺構展示館
朱雀門

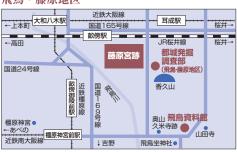
近鉄大和西大寺駅北口より徒歩10分 近鉄大和西大寺駅北口より徒歩20分 近鉄大和西大寺駅南口徒歩20分

条町|下車 |二米町」「単 |平城宮跡」下車 |二条大路南4丁目」下車

Access (Nara facilities):

(Kintetsu Line) 10 min. from Yamato Saidaiji Station to the institute and the Nara Palace Site Museum (Nara Kotsu Bus from JR and Kintetsu Nara Stations) 3 min. from Nijocho stop to Nara Palace Site Museum

飛鳥・藤原地区



都城発掘調査部 (飛鳥・藤原地区) 大和八木駅よりタクシーで20分 飛鳥資料館 近鉄橿原神宮前駅よりタクシーで20分

Access (Asuka and Fujiwara sites):

(Kintetsu Line) 20 min. by taxi from Yamato Yaqi Station to the institute 20min. by taxi from Kashihara Jingu Mae Station to Asuka Historical Museum